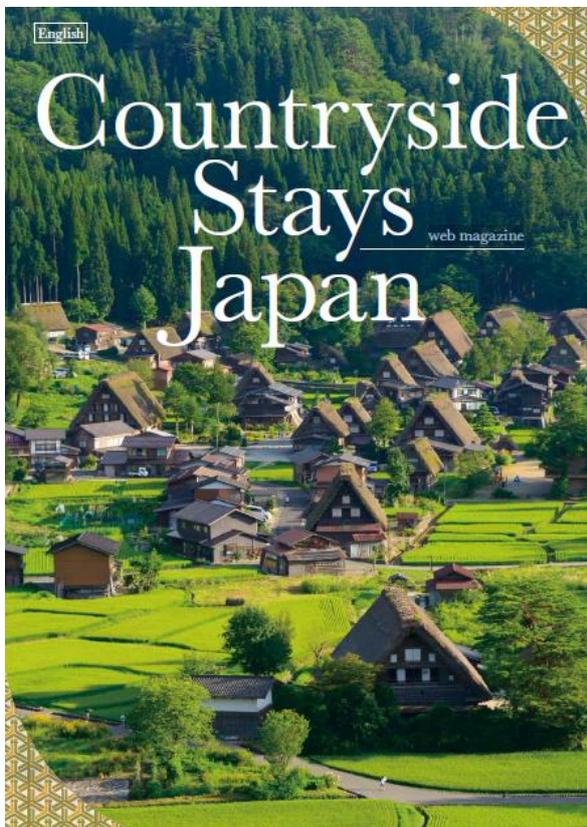


訪日外国人向けに日本の「農泊」をダイジェストで紹介するデジタルマガジン

『Countryside Stays Japan web magazine』（英語版・繁体字版）

2月20日(月)公開！ 農泊の魅力を訪日外国人に発信！

JTBグループで旅行・ライフスタイル情報を提供する株式会社 JTB パブリッシング(東京都新宿区、代表取締役 社長執行役員:盛崎宏行)は、農林水産省が推進する「農泊」の魅力を紹介するデジタルマガジン『Countryside Stays Japan web magazine』(英語版・繁体字版)を2023年2月20日(月)に公開します。



「農泊」とは、農山漁村地域に宿泊し、豊かな地域資源を活用した食事や体験等をじっくりと楽しむ「農山漁村滞在型旅行」のこと。農山漁村地域の活性化や所得向上を目的に農林水産省が推進しています。

密を避けた自然豊かな場所で、食などを通じながら、その土地に育まれてきた歴史や文化をじっくり味わう旅の需要は、世界的な潮流となってきています。そこで、本誌では、全国の農泊地域のなかから24地域をセレクトして掲載しています。伝統的な古民家をリノベーションした宿や、地域の風土に根差した食事が楽しめるレストラン、職人たちが長きにわたって受け継いできた工芸品づくりが体験できる場所、大自然を満喫できるトレッキングなどのアクティビティが楽しめる場所。日本の農山漁村の多彩な魅力の一端を紹介しています。

<概要>

- 【書名】 Countryside Stays Japan web magazine
【対応言語】 英語版・繁体字版の2言語
【公開日】 2023年2月20日(月)
【仕様】 A4判サイズ/36ページ
【公開方式】 Webサイト「Countryside Stays Japan」にて公開

英語版 <https://countrysidestays-japan.com/>

繁体字版 <https://countrysidestays-japan.com/zh-tw/>

【ダウンロード】 英語版 URL https://countrysidestays-japan.com/document/2023_en.pdf

繁体字版 URL https://countrysidestays-japan.com/document/2023_zhtw.pdf



英語版ダウンロード



繁体字版ダウンロード

<掲載エリアと紹介コンテンツ>



Hokkaido

1 Walk around Kushirokogen National Park and enjoy cheese and wild game in a dairy farming village

2 Taste Udon, Ramen

3 See Sakuragi Onsen

4 Enjoy the beauty of the Shirane Plateau

北海道

- 鶴居村 釧路湿原国立公園を歩き
酪農の村でチーズやジビエを満喫
- 余市町 日本海に面した北海道の小さな港町で
個性際立つ日本ワインを楽しむ
- 美瑛町 四季折々の景観が美しい丘の町で
どこまでも続く雄大な景色を眺める



Tohoku

1 Try on a kimono in softness country and enjoy local food dining, Bishu

2 Experience the beauty of the Shirane Plateau

3 Enjoy the beauty of the Shirane Plateau

東北

- 山形県白鷹町 紅花の里で着物の着付け体験と
ローカルガストロノミーを満喫
- 岩手県一関市 歴史と伝統が息づく美しい田園地帯で
餅料理や盆栽などの日本の伝統文化にふれる
- 宮城県気仙沼市 東北を代表する港町で美しく力強い海を知る



Kanto

1 Feel at home during a stay in a historic residence and sought cultural property in a rural village

2 Experience the beauty of the Shirane Plateau

3 Enjoy the beauty of the Shirane Plateau

関東

- 栃木県那珂川町 有形文化財の歴史ある居宅で
暮らすように農村を楽しむ
- 埼玉県秩父市 築 200 年の農家屋敷に泊まり
力士自慢の料理と新鮮フルーツを堪能
- 長野県茅野市 **Rural Retreat** をテーマにした古民家で
この地特有の「凍みる」食文化を体験する



Hokuriku

1 Experience life as it was lived in the past in a traditional Gassho-style house

2 Enjoy the beauty of the Shirane Plateau

3 Enjoy the beauty of the Shirane Plateau

北陸

- 富山県南砺市 伝統建築「合掌造り」の家屋で
昔ながらの暮らしを体感する
- 新潟県上越市 雪国でしか体験できない「かまくら」を作り
日本一の米どころで米を楽しむ
- 石川県輪島市 1000 年続く朝市も楽しみな
世界農業遺産の「能登の里山里海」を満喫



Tokai

1 Observe common fishing and savor the catch after on the banks of the Nagara, one of the cleanest rivers in Japan

2 Enjoy the beauty of the Shirane Plateau

3 Enjoy the beauty of the Shirane Plateau

東海

- 岐阜県岐阜市 日本有数の清流・長良川河畔で
鵜飼を見学し、魚料理を楽しむ
- 愛知県豊田市 夏の風物詩「やな」で鮎をつかまえ
秘湯の地でジビエを堪能
- 三重県鳥羽市 現役の海女と語らい
地元の海鮮料理と温泉を楽しむ



関西

京都府伊根町

伝統的建造物「舟屋」が立ち並ぶ

奈良県宇陀市

漁業の町で新鮮な地魚を味わう

薬草文化が根付く自然豊かな町で

心身ともに元気になる

兵庫県丹波篠山市

丹波盆地の風土が生み出す

山の幸・海の幸を味わうグルメ旅



中国・四国

徳島県三好市

四国の山深い秘境・祖谷地方で

自然に寄り添って暮らす集落を訪ねる

岡山県矢掛町

民俗芸能「備中神楽」でも使われる

神楽面の絵付けで地域の文化を知る

島根県奥出雲町

日本神話に描かれる山々に抱かれた山里で

製鉄や棚田などの風土にふれる



九州・沖縄

福岡県八女市

久留米絨などの伝統工芸が伝わる場所で

工場見学や和紙作りでクラブに親しむ

鹿児島県奄美市

豊かな生態系と雄大な景色にふれ

島独特の伝統文化を心に刻む

沖縄県東村

世界自然遺産がある東村で

ダイナミックネイチャーを体感

<お問い合わせ先>

JTB パブリッシング 広報・ブランド戦略チーム メール: pr-team@rurubu.ne.jp